gvhv‡i cÖPwjZ we`AvZmg~n

] evsjv [

البدع السائدة في المزارات

[اللغة البنغالية]

†jLK : KvDmvi web Lv‡j`

تأليف : كوثر بن خالد

Bmjvg cÖPvi ey¨‡iv, iveIqvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

gvhv‡i cÖPwjZ we`AvZmg~n

¯§iY †iL, kZ©nxbfv‡e, wbw`©ó w`b-gvm I mgq e¨ZxZ `je× bv n‡q Kei whqviZ Kiv cyi“‡li Rb¨ mybœZ| KviY, Gi gva¨‡g Zvi Aš—‡i g„Zz¨i ¯§iY m`v RvMÖZ _vK‡e| gMœ n‡e †m ciKvj wPš—vq| cvw_©‡ei e¨vcv‡i m„wó n‡e wbivmw³ I ˆbivk¨| G D‡Ïk¨ e¨ZxZ wfbœ †Kvb Kvi‡Y Kei †Rqvi‡Z Mgb A‰ea m‰e©‡e| Kei †Rqvi‡Zi D‡Ï‡k¨ `~i-`~ivš— n‡Z ågY Kiv, wKsev Kei †Rqvi‡Zi Rb¨ w`b-gvm I mgq wba©viY Kiv, Kei‡K †K›`ª K‡i Drme I lim hvcb, Zv‡Z Av‡jvKm¾v, †Kej Kei‡K D‡Ïk¨ K‡i Kei¯'v‡b gmwR` wbg©vY, bvix‡`i Kei †Rqvi‡Z Mgb, (G wb‡lavÁv †Kej Ggb bvixi Rb¨, †h Z_vq Mgb K‡i kwiqZ we‡ivax Kv‡R Ask †bq ; hvi D‡Ïk¨ Kei †Rqvi‡Zi gva¨‡g g„Zz¨i ¯§iY Kiv, ciKv‡ji wPš—v g‡b RvMÖZ ivLv, Zvi Rb¨ A‰ea bq) Ke‡ii Dci Pv`i Uvbvb, cvKv Kiv, Kei¯'vb ev Ke‡ii wkq‡i g„‡Zi g„Zz¨ ZvwiL, Zv‡`i bvg, †KviAv‡bi AvqvZ—BZ¨vw` A¼b Kiv, Ke‡ii Dci ...wbg©vY, GK ...†P‡q DuPz Kei evbvb, cy‡Y¨i KvR g‡b K‡i Ke‡ii cv‡k mvjvZ Av`vq, Ke‡ii cv‡kB Avevm ¯'vcb, gmwR‡`i mv‡_ †h AvPiY I m¤§vb cÖ`k©b Kvg¨, Zv Ke‡ii mv‡_ Kiv,—G D‡Ïk¨ K‡i Kei‡K †K›`ª K‡i Avb›` D`hvcb Kiv †h, Gi gva¨‡g Kei-evmxi wPË we‡bv`b n‡e, Ges †m cÖvß n‡e A‡kl mIqve—Gme wKQyB gvKiƒn, nvivg I P~ovš— †e`AvZ| hviv Giƒc Kv‡R Ask †bq, Zv‡`i AwaKvs‡ki D‡Ïk¨ GB _v‡K †h, Zviv Zv‡`i D³ c~e©m~wi‡`i g‡b K‡i cÖ‡qvRb c~iYKvix I mgm¨vi mgvavb `vZv| Zviv Zv‡`i Kv‡Q wb‡R‡`i B"Qv¸‡jv †ck K‡i—ZvB, Zv‡`i mš'ó ivL‡Z G KvR¸‡jvq Ask †bq| e¯'Z: cÖ‡qvRb c~iY I mgm¨vi mgvavb GK Avjvn e¨ZxZ Avi Kv‡iv c‡¶ m¤¢e bq| Kei-evmx G gnvb c~e©m~wiMY ¯^qs wQ‡jb Avjvn ZvÔAvjvi gyLv‡c¶x, RxweZKv‡j Zv‡`i cÖwZ e³‡e¨, K_vq-AvPi‡Y Avjvni gyLv‡cw¶Zv cÖKvk †cZ| GB Kvi‡Y Zviv gnvb wQ‡jb †h, mg¯— wKQyB Zviv cÖv_©bv Ki‡Zb GKgvÎ Avjvni Kv‡Q| Avjvn e¨ZxZ Aci KvD‡K mgvavb `vZv wn‡m‡e ¯^xKvi Ki‡Zb bv| myZivs, Kxfv‡e A‡b¨i Rb¨ mgvavb `vZv n‡Z cv‡ib Zviv ? gymjgvb‡`i mgv‡R G Ac-ms¯'‹v‡ii we¯—…wZ N‡U‡Q g~jZ: Bûw` I wLª÷vb‡`i AbyKi‡Yi djkÖ"wZ‡Z| Giv cqM¤^i I gnvb e¨w³Z¡‡`i g„Zz¨i ci Zv‡`i mgvwa¸‡jv evavB K‡i Gfv‡e Gev`Z KiZ|

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ.

Avcwb ejyb, †n Avn‡j wKZvweMY ! Avgiv Ges †Zvgiv GKgZ—Ggb HKg‡Z¨ G‡mv †h, Avjvn e¨ZxZ Avgiv Kv‡iv Gev`Z Kie bv, Zvi mv‡_ †Kvb kwiK Kie bv, Avjvn e¨ZxZ Avgiv G‡K Aci‡K cÖfyi ¯^xK…wZ cÖ`vb Kie bv| hw` Zviv wcQy n‡U hvq, Z‡e †Zvgiv e‡j `vI—mv¶x _vK, Avgiv gymjgvb|

Bûw`iv wek¦vm K‡i, DRvBi Av: Avjvni cyÎ I me©gq ¶gZvi AwaKvix| ZvB, Zviv Zvi AvZ¥vi c~Rv K‡i, Zv‡`i B”Qv¸‡jv wb‡e`b K‡i Zvi Kv‡Q| Zv‡`i mgv‡Ri †Kvb we`» e¨w³Z¡ wKsev Ávbx g„Zz¨eiY Ki‡j Zvi Ke‡ii Dci mgvwa wbg©vY K‡i cy‡Rv Ki‡Z Avi¤¢ K‡i| Zv‡K †K›`ª K‡i gmwR` wbg©vY K‡i Zv‡Z bvgvR cov I a¨vb Kiv‡K DËg Ávb K‡i| wLª÷vbiv nRiZ Cmv Av:-†K g‡b K‡i Avjvni cyÎ| Bûw`iv nRiZ Cmv Av:-†K †h ¯’v‡b—Zv‡`i aviYv g‡Z—k~jx‡Z Pwo‡qwQj, †mLv‡b, Ges AvbZvwKqvq Cmv Av:-Gi GK mn‡hvMx BDnvbvi mgvwa‡Z †gjvi Av‡qvRb K‡i| Zv‡`i †Kvb weÁ e¨w³ wKsev dwKi-†ekavix †KD g„Zz¨eiY Ki‡j Zvi Rb¨ wbg©vY Kiv nq wekvj I my`„k¨ mgvwa| Zv‡K †K›`ª K‡i Dcvmbvjq wbg©vY Kiv nq| mw¾Z Kiv nq Av‡jv R¡vwj‡q| cqM¤^i I Awj‡`i mgvwa‡Z a¨v‡bi Av‡qvRb Kiv nq| Bûw` I L„óvb—Dfq †MvôxB Zv‡`i KI‡gi gnvb e¨w³‡`i‡K Avjvni c¶ n‡Z me©gq ¶gZvi AwaKvicÖvß I cÖ‡qvRb c~iYKvix mgvavb`vZv wn‡m‡e Ávb K‡i| Zv‡`i Ávbxiv †h e³e¨ cÖ`vb K‡i, hvPvB-evQvB e¨ZxZB Zv‡K †Lv`vi weavb wn‡m‡e mve¨¯— K‡i| Avjvn ZvAvjv Zv‡`i G wek¦vm I cš’v‡K †NvlYv K‡i‡Qb wkiK wn‡m‡e, Ges e‡j‡Qb —†Zvgv‡`i cqM¤^i, Av‡jg I `i‡ekiv wQ‡jb †Zvgv‡`i gZB wbZvš— gvbyl, myZivs, †Zvgiv Kxfv‡e Zv‡`i Gev`‡Z Ask MÖnY Ki ? Zv‡`i AvbxZ ag©MÖš’ ZvIivZ ev BwÄ‡j Zv‡`i‡K cÖfyi ¯^xK…wZ cÖ`vb Ki‡Z ejv nq wb, wKsev ZvivI `vwe K‡ib wb †h, †Zvgiv Avgvi Gev`Z Ki, cÖfy gvb Avgv‡`i—myZivs Gfv‡e wkiwK AvK¡x`v cÖmv‡ii Kx A_© _vK‡Z cv‡i ?

cweÎ †KviAv‡bI Avjvn ZvAvjv ¯úó †NvlYv w`‡q‡Qb †h, †Zvgiv Avgv‡K e¨ZxZ Kv‡iv cy‡Rv K‡iv bv, wKsev cÖv_©bv Rvwb‡qv bv Kv‡iv Kv‡Q| myZivs, †KviAvb, ZvIivZ I BwÄj—BZ¨vw` Hkx MÖš’ GKB gZev` cÖPvi Ki‡Q| wKš‘ ev¯—eZv GB †h, Bûw` I wLª÷vbMY Zv‡`i ag©MÖš’ Abymv‡i Rxeb-hvcb K‡i bv| D‡jwLZ Avqv‡Z Avjvn ZvAvjv Zvi bex‡K m‡¤^vab K‡i Gikv` K‡i‡Qb—Avcwb Zv‡`i Rvwb‡q w`b, †Zvgiv Avjvn‡K cwiZ¨vM K‡i Mvqi“jvni AvZ¥v I mgvwa¸‡jvi Gev`‡Z wjß n‡qv bv| Ges Avgv‡`i mK‡ji ag©MÖš’ Abymv‡i HKg‡Z¨i wfwË‡Z GKwU GKK Ae¯’vb ˆZwi K‡iv †h, Avgiv mK‡j Avjvn‡K cwiZ¨vM K‡i Abœ †Kvb cxi, cqM¤^i, mvaycyi“l, wRb-cix, e„¶, mgvwa—BZ¨vw`i c~Rv Kie bv| †Kvb wKQy‡K Avjvni mgK¶ wn‡m‡e `uvo Kive bv| Avjvn e¨ZxZ Avgiv KvD‡K cÖfyi

¯^xK…wZ cÖ`vb Kie bv| Bûw` I wLª÷vbiv hw` †Zvgv‡`i G e³e¨ bv MÖnY K‡i,—eis Zv‡`i Awj, eyRyM©‡`i AvZ¥v I mgvwai cy‡Rvq wb‡qvwRZ _v‡K, Z‡e †Zvgiv Zv‡`i e‡j `vI †h, Avgiv Avjvn cv‡Ki Av‡`‡ki LyeB AbyeZx©—G e¨vcv‡i †ZvgivI mv¶x _vK|

G Øviv cÖgvwYZ nq †h, Avjvn e¨ZxZ †Kvb cxi I cqM¤^i‡K gvb¨ Kiv, Zv‡K mgvavb`vZv wn‡m‡e Ávb Kiv, cÖ‡qvRb c~i‡Yi D‡Ï‡k¨ Zvi Ke‡i Mgb—Avjvn ZvAvjv KZ©…K †cÖwiZ †h †Kvb Hkx MÖ‡š'i weav‡bi we‡ivax| †Kvb kwiq‡ZB Gi ˆeaZv cÖ`vb Kiv nq wb| G n‡"Q Bûw` I wLª÷vb‡`i m„ó wkiwK cÖ_v| eZ©gv‡bi g~L© gymjgvbMY Abyiƒc AvPiY Ki‡Q Zv‡`i bex I Awj‡`i mv‡_| hw` Zv‡`i †KD G e¨vcv‡i Aby‡iva K‡i †h, †Zvgiv G¸‡jv Z¨vM K‡iv, KviY †KviAv‡b G‡K nvivg wn‡m‡e †NvlYv Kiv n‡q‡Q, Z‡e Ab_©K cÖgvY Dcw¯'Z K‡i e‡m, Zv‡`i cÖÁv e¨w³‡`i e³e¨‡K †KviAvb I nvw`‡mi wei"‡× cÖgvY wn‡m‡e e¨envi Kivi cÖqvm Pvjvq| myZivs, Zv‡`i‡K Ggb ejvB KZ©e¨ †h, Avgv‡`i Df‡qi gv‡S †h HK¨g‡Zi †h m~Î i‡q‡Q †h, Avjvn e¨ZxZ wfbœ Kv‡iv Dcvmbv nvivg—G‡mv, Zv‡ZB cÖZ¨veZ©b Kwi| G‡mv, Avgiv Df‡qB mw¤§wjZfv‡e Avjvn cv‡Ki Gev`‡Z gMœ nB| Avjvn e¨ZxZ wfbœ KvD‡K Avgv‡`i i¶vKvix I mgvavb`vZv wn‡m‡e ¯^xKvi Kie bv, KvD‡K Zvi Askx`vi wn‡m‡e Zvi mgK¶ iƒ‡c `uvo Kive bv| wZwb e¨ZxZ KvD‡K Avgv‡`i cÖfy I Kj¨vY `vZv g‡b Kie bv| G‡Z hw` Zviv GKgZ nq, Z‡e Zv LyeB Avb‡›`i, hw` gvb‡Z A¯^xK…wZ Ávcb K‡i, Z‡e Zv‡`i Ggb e‡j †`Iqv KZ©e¨ †h, Avgiv Avjvni weav‡bi AbyeZ©x, MÖnY‡hvM¨ †Kej ZviB weavb—G e¨vcv‡i †ZvgivI mv¶x _vK|

†KviAv‡b G‡m‡Q—

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُونُـــوا رَبَّانِيِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُـــونَ الْكِتَـــابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ.

A_© : Ô†Kvb gvby‡li Rb¨ GUv ˆea ev †kvfbxq bq †h, Avjvn ZvAvjv Zv‡K wKZve I wnKgZ `vb Ki‡eb, AZ:ci †m gvbyl‡K ej‡e †h, †Zvgiv Avjvn‡K Z¨vM K‡i Avgvi ev›`vq cwiYZ nI| eis (Zvi c‡¶ †kvfbxq I DwPZ nj, Ggb ejv †h,) †Zvgiv ieŸvbx‡Z cwiYZ nI, †hfv‡e †Zvgiv wKZve wk¶v w`‡Z I wb‡Riv Zv cvV Ki‡Z| †m †Zvgv‡`i G Av‡`k cÖ`vb K‡i bv †h, †Zvgiv †d‡ikZv I bex‡`i cÖfy wn‡m‡e MÖnY K‡iv| †Zvgiv gymjgvb nIqvi ciI wK †m †Zvgv‡`i Kzd‡ii wb‡`©k cÖ`vb Ki‡e ?Õ

A_©vr, Avjvn cvK hv‡K Ávb, eyw×, m‡PZbZv I beyq¨Z `vb K‡i‡Qb, Zvi D‡Ïk¨ KL‡bv GB bq †h, gvbyl‡K †m ej‡e †Zvgiv Avjvn‡K Z¨vM K‡i Avgvi c~Rvwi n‡q hvI| Avgv‡KB gvb¨ K‡iv, AvwgB †Zvgv‡`i mgvavb `vZv, Avjvn Avgv‡K me©gq ¶gZvi AwaKvix K‡i cvwV‡q‡Qb| Avgvi Dcvmbvi ci †Lv`vi Dcvmbvi †Kvb cÖ‡qvRb †bB|

gvbyl‡K D‡Ïk¨ K‡i cqM¤^iM‡Yi e³e¨ I evYx GB wQj †h, †Zvgiv Avjvn Iqvjv n‡q hvI—†hfv‡e †Zvgv‡`i wKZv‡e †Zvgv‡`i wb‡`©k cÖ`vb Kiv n‡q‡Q| †Zvgiv gvbyl‡K wKZve wk¶v `vI, Ges wb‡RivI Zv cvV K‡iv| D³ Avqv‡Zi gva¨‡g Avgiv Rvb‡Z cvwi †h, †Kvb cqM¤^i wki‡Ki Av‡`k K‡ib wb, G ai‡bi `y:mvnm Kivi ¶gZv Zv‡`i wQj bv| Zver bexM‡Yi e³e¨ wQj, Gev`Z Kiv GKK Avjvni, Zv‡K Avcb gvwjK, AwffveK I cÖ‡qvRb c~iYKvix Ávb K‡iv| myZivs, †KD †Kvb gnv cyi“‡li e³‡e¨i D×„wZ cÖ`vb K‡i e‡j †h, Avjvn e¨ZxZ wfbœ Kv‡iv Gev`Z Kiv ˆea, Z‡e wbðq †m wg_¨vev`x| KviY, bex ev Ajx—Kv‡iv c‡¶B G m¤¢e bq †h, Zviv Avjvn we‡ivwaZvq AeZxY© n‡e| hw` Zv‡`i †_‡K G ai‡bi †Kvb eY©bv _v‡K, Z‡e eyS‡Z n‡e Gi wfbœ †Kvb gv‡b i‡q‡Q|

e¯‘Z : G mg‡qi gvbylMY g„‡Zi Kv‡Q cÖv_©bv K‡i, Zv‡`i DrmM© K‡i bvbv wKQy| `~i`~ivš— n‡Z Ke‡ii Dcvmbvq Mgb K‡i| ZvIqvd K‡i Ke‡ii| cÖZ¨veZ©‡bi Kv‡j Ke‡ii w`‡K c„ô cÖ`k©b K‡i bv| Pz¤^b K‡i Ke‡ii gvwU I †`qv‡j| G‡`i Rvbv DwPZ †h, hv‡`i cÖwZ Zviv Giƒc AvPiY cÖ`k©b Ki‡Q, Zviv Zv‡`i †gv‡UI mš‘ó bq| Zviv Zv‡`i G Av‡`k cÖ`vb K‡i wb| eis †KqvgZ w`e‡m Zv‡`i wei“‡× Zviv kÎ“Zvq AeZxY© n‡eb|

†KviAv‡b Cmv Av: cÖm‡½ ewY©Z n‡q‡Q—

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَـى ابْنَ مَـرْيَمَ أَأَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِـذُونِي وَأُمِّيَ إِلَهَيْنِ مِنْ
دُونِ اللَّهِ قَالَ سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُـولَ مَا لَيْسَ لِي بِحَـقٍّ إِنْ كُنْتُ قُلْتُـهُ
فَقَدْ عَلِمْتَهُ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِـي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِـكَ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُـوبِ
﴿116﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي بِهِ أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ
شَـهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَـوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الـرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُـلِّ
شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿117﴾ إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيـزُ
الْحَكِيمُ.

Avi hLb Avjvn ZvAvjv ej‡eb, †n Cmv web gviBqvg ! ZzwgB wK e‡jQ †h, †Zvgiv Avgv‡K I Avgvi gv‡K Avjvn e¨ZxZ Bjvn iƒ‡c MÖnY K‡iv ? wZwb ej‡eb, Avcwb gnvb ! hv mZ¨ bq, Zv ejv Avgvi c‡¶ †Kvbfv‡eB m¤¢e bq| Avwg hw` Zv e‡j _vwK, Z‡e Avcwb wbðq †m m¤ú‡K© AeMZ n‡Zb| Avgvi Aš—‡i hv i‡q‡Q, †m e¨vcv‡i Avcwb mg¨K AeMZ, Avwg Avcbvi Aš—‡ii K_v Rvwb bv| wbðq Avcwb hveZxq A`„k¨ m¤ú‡K© ÁvZ| Avcwb Avgv‡K †h e¨vcv‡i Av‡`k cÖ`vb K‡i‡Qb, Avwg Zv‡`i‡K †Kej ZvB e‡jwQ †h, †Zvgiv Avgvi I †Zvgv‡`i ie Avjvn ZvAvjvi Gev`Z Ki| Avwg hZw`b Zv‡`i gv‡S Ae¯'vb K‡iwQ, Avwg Zv‡`i mv¶x wQjvg| hLb Avcwb Avgv‡K g„Zz¨ w`‡q‡Qb, ZLb AvcwbB wQ‡jb Zv‡`i GKgvÎ `vwqZ¡kxj| AvcwbB †Kej mg¯— wKQyi cÖK…Z mv¶x| Avcwb hw` Zv‡`i kvw¯— cÖ`vb K‡ib, Z‡e Zviv AvcbviB ev›`v (G e¨vcv‡i KvD‡K Revew`wnZv Kivi †bB) Avi hw` Zv‡`i ¶gv K‡i †`b, Z‡e Avcwb civµgkvjx I cÖÁvevb|

†h‡nZz Cmv Av: wcZv e¨ZxZB Rb¥ MÖnY K‡iwQ‡jb, Ges cieZ©x‡Z Zvi nv‡Zi †Quvqv †c‡q g„Z e¨w³ Rxeb-jvf K‡iwQj, Rb¥vÜ I Kzô †ivMxiv jvf K‡iwQj cwic~Y© Av‡ivM¨—ZvB Zvi GB Avðh©RbK †gv‡RRv †`‡L wLªó÷vbiv Zv‡K †Lv`vi cyÎ I Zvi gvZv nRiZ gviBqvg‡K †Lv`vi ¯¿x e‡j †NvlYv Kij| (bvBRywejvn)| Zv‡`i wek¦vm, Zviv Df‡qB †Lv`vi wbKU me©gq ¶gZvi AwaKvix, hv B”Qv Kivi ¶gZv Zv‡`i i‡q‡Q| GB wek¦v‡mi Dci wfwË K‡i Zviv Zvi Dcvmbvq AvZ¥wb‡qvM K‡i| Bûw`iv Zv‡`i aviYv Abymv‡i, Cmv Av:-†K k~jx‡Z Pwo‡q †`q| wLªó÷vbiv cieZ©x‡Z †mB k~jxi cÖwZiƒc aviY‡KB GK Dcvmbv Ávb Ki‡Z Avi¤¢ Ki‡Z jvMj| Zv‡`i aviYv GB †h, G‡Z Avjvn ZvAvjv Lywk n‡eb| †KqvgZ w`e‡m Avjvn ZvAvjv nRiZ Cmv Av:-†K wRÁvmv Ki‡eb †h, ZzwgB wK Zv‡`i‡K Av‡`k K‡iwQ‡j †h, †Zvgiv Avjvn‡K cwiZ¨vM K‡i Avgv‡K I Avgvi gvi Gev`‡Z AvZ¥wb‡qvM K‡iv ? Cmv Av: DËi Ki‡eb, †n Avjvn, Avwg Avcbvi cweÎZv †NvlYv KiwQ| Avgvi Ggb †Kvb ¶gZv †bB †h, Avcbvi kv‡b `Lj`vwiZ¡ Kie, Ges gvby‡li gv‡S Ggb K_v Qove, hv Avgvi Rb¨ †kvfbxq bq †Kvbfv‡eB| c„w_ex‡Z Avgvi AvMg‡bi †nZz GB wQj †h, Avwg gvbyl I Zvi

cÖwZcvj‡Ki gv‡S †mZzeÜb ˆZwi K‡i †`e, wew”QbœZv ˆZwi Avgvi D‡Ïk¨ wQj bv| Avwg wbZvš— mvaviY GKRb gvbyl, hw` Avwg Ggb e‡j _vwK, Z‡e Zv Avcbvi wjwcKvq wjwce× Av‡Q, Ges Avcwb †m e¨vcv‡i ÁvZ| Avgvi Rb¨ GUv KL‡bv ˆea bq †h, gvbyl Avgvi Dcvmbvq wbiZ n‡e| Avcwb Avgvi Aš—‡i hveZxq welq m¤ú‡K© AeMZ| Avwg gvbyl, Avgvi nv‡Z †h †gv‡RRvi cÖKvk N‡U‡Q, Zv Avcbvi ØvivB msNwUZ n‡q‡Q| Avwg Avcbvi B”Qv m¤ú‡K© cy‡ivcywi AbeMZ| Kxfv‡e Avgvi c‡¶ Ggb Kiv m¤¢e ? gvby‡li Aš—‡i jy°vwqZ _v‡K †h K_v I B”Qv, Zv Avcbvi AbeÁvZ bq| Avgv‡K Avcwb hv wb‡`©k w`‡q‡Qb, Avwg †Kej Zv‡`i ZvB e‡jwQ †h, †Zvgiv †Kej AvjvniB Dcvmbv Ki, whwb Avgv‡`i mK‡ji ie I cÖwZcvjK| Avgv‡K DaŸ©‡jv‡K D‡Ëvjb Kivi ci Avgvi I Avgvi gvZvi Dcvmbv Kiv ïi“ nq| Avwg hZw`b c„w_ex‡Z hvcb K‡iwQ, Zv‡`i‡K ZvInx‡`i mij I FRy c‡_ AvnŸvb K‡iwQ, Zvi `vIqvZ w`‡qwQ| Avgv‡K Avcwb EaŸ©‡jvK n‡Z AvnŸvb K‡i‡Qb, Zvi ci †_‡K Avwg Avi wKQyB AeMZ bB| Avcwb hw` Zv‡`i kvw¯— cÖ`vb K‡ib, Z‡e Zviv †Zv AvcbviB ev›`v, G e¨vcv‡i Avcbvi KvD‡K Revew`wnZv Ki‡Z n‡e bv| Avcbvi AvRve n‡Z Avwg Zv‡`i‡K i¶v Ki‡Z cvwi bv| Avwg Zv‡`i i¶vKvix bB, KviY, Avcwb mK‡ji Dci Rqx| Avi hw` Zv‡`i ¶gv K‡i w`b, Z‡e Avcwb cÖÁvevb|

Dc‡iv³ Av‡jvPbvi gva¨‡g Avgiv Rvb‡Z cvwi †h, †Kvb bex ev Awji c‡¶ G m¤¢e bq †h, wZwb gvbyl Zvi Gev`Z Kivi Av‡`k Ki‡eb| Zviv hLb GB bk¦i c„w_ex n‡Z we`vq wb‡q‡Qb, Gi ci G c„w_ex‡Z wK wK NU‡Q Ges N‡U‡Q—‡m e¨vcv‡i Zviv wKQyB AeMZ bb| gvbyl Zvi ¯§„wZ I mgvwai wK AvPiY Ki‡Q, †Kqvg‡Zi w`e‡m hLb Zviv †m e¨vcv‡i AeMwZ jvf Ki‡e, ZLb Zviv AZ¨š— µz× n‡eb—GZw`b hviv Zvi Dcvmbvq wjß wQj, Zviv cwiYZ n‡eb Zv‡`i kÎ“‡Z| Avjvni `iev‡i Zv‡`i e¨vcv‡i wb‡R‡`i Amš‘wó Ávcb Ki‡e| myZivs, hviv Kei c~Rvq wjß, Zv‡`i †R‡b ivLv KZ©e¨—‡Kqvg‡Zi KwVb w`e‡m Zv‡`i Dcvm¨MY Zv‡`i kÎ“‡Z cwiYZ n‡eb, cÖej N„Yvq Zv‡`i Zvwo‡q †`‡eb| KviY, Kei-c~Rv †KviAvb I nvw`‡mi Av‡jv‡K ¯úó Kzdi I wkiK| nRiZ Avjx iv. wKsev kv‡qL Avãyj Kv‡`i wR¡jvbx †Kv_vI Kei c~Rvi Av‡`k wKsev Zvi cÖwZ m¤§wZ Ávcb K‡ib wb| G¸‡jv cieZ©x gvby‡li m„wó, G Acåsk ZvivB gvby‡li gv‡S Qwo‡q w`‡q‡Q|

†KviAv‡b G‡m‡Q—

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَـؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ قُلْ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ.

Zviv Avjvn‡K Z¨vM K‡i Ggb wKQyi Gev`‡Z wjß, hv Zv‡`i DcKvi I ¶wZ Ki‡Z cv‡i bv| Zviv e‡j, Giv Avjvni wbKU Avgv‡`i mycvwikKvix n‡eb| Avcwb ejyb, †Zvgiv wK Avjvn‡K Ggb wKQyi m¤ú‡K© Ávb w`”Q, AvKvk I Rwg‡bi hv m¤ú‡K© wZwb AeMZ bb| gvbyl Zvi mv‡_ hv kwiK K‡i, wZwb Zv n‡Z cweÎ I gnvb|

A_©vr, hviv Zv‡`i gnvb e¨w³‡`i wPÎ, g~wZ©, SvÛv, wbkvb, Avevm, AvZ¥v—Avjvn‡K Z¨vM K‡i Zviv BZ¨vw`i c~Rv K‡i| Zv‡`i Dcvm¨¸‡jv Ggb, hv Zvi DcvmbvKvixi DcKvi wKsev AcKvi—†KvbUvB Ki‡Z m¶g bq| Zviv Zv‡`i Kg©‡K ˆea Kivi Rb¨ gvby‡li gv‡S †h wek¦vm QovB †h, Avgiv Zv‡`i †Kej G Kvi‡Y Gev`Z Kwi †h, Zviv Avgv‡`i‡K Avjvni ˆbKU¨ `v‡b mnvqZv Ki‡e, Avgv‡`i c¶ n‡q mycvwik Ki‡e Zvi wbKU— †KviAvb I nvw`‡mi †Kv_vI Gi cÖwZ mg_©b Rvbv‡bv nq wb| Avjvn e‡j †`b wb †h, Avgvi wbKU AgyK AgyK e¨w³ mycvwik Ki‡Z m¶g n‡e| Giv wK Avjvni †P‡qI †ewk Ávbx, Zviv wK †R‡b †M‡Q †KqvgZ w`e‡m †K †K mycvwikKvixi gh©v`v jvf Ki‡e ?

†QvU †nvK wKsev eo—AvKvk Rwg‡bi †Kv_vI Ggb †Kvb mycvwikKvix †bB, hvi AvZ¥v wKsev Kei, SvÛv wKsev wbkvb A_ev Qwoi Dcvmbvi Ki‡j ciKvj w`e‡m we›`ygvÎ DcKvi mvab n‡e| bex I AwjM‡Yi mycvwik Avjvn cv‡Ki B”Qvi Dci m¤ú~Y© wbf©ikxj—Ggb wkiwK c×wZ‡Z Zv‡`i mv‡_ AvPi‡Yi d‡j ¶wZ ˆe jvf n‡e bv| Gi Øviv gvbyl cwiYZ nq ¯úó gykwi‡K| GgbwK hw` Zviv †m gnvb e¨w³‡`i †Lv`v g‡b bv K‡i—eis Zv‡K †Kej †Lv`vi `iev‡i Zv‡`i Rb¨ mycvwikKvixi gh©v`vB `vb K‡i, mycvwik-jv‡fi GB nxb D‡Ï‡k¨B Zv‡`i Dcvmbv K‡i, Zvn‡jI Zviv cv°v gykwi‡K cwiYZ n‡e| hZ¶Y bv wb®‹jyl Aš—‡i Zviv ZIev K‡i, ZZ¶Y Zv‡`i Cgvb wd‡i Avm‡e bv|

†KviAv‡b G‡m‡Q—

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ.

Avcwb ejyb, †n Avn‡j wKZvexMY ! ‡Zvgiv A‰bwZKfv‡e †Zvgv‡`i Øx‡bi e¨vcv‡i evovevwo K‡iv bv| Ggb KI‡gi cÖe„wË‡K AbymiY K‡iv bv, hviv BwZc~‡e© c_åó n‡q‡Q, Ges åó K‡i‡Q A‡bK‡K| ZvivI m‡i wM‡q‡Q mwVK c_ †_‡K|

‡h †Kvb a‡g© G GK †gŠwjK weavb †h, Avjvn I Zvi ivm~j KZ…©K hv mve¨¯—, Zvi DciB Avgj Kiv n‡e, wb‡R‡`i c¶ n‡Z †Kvb evovevwoi Avkªq †bqv n‡e bv| evovevwo m‰e©‡e nvivg| KviY, evovevwoi gva¨‡g ms‡hvRb-we‡qvR‡bi d‡j Zv Avi ag© _v‡K bv,

cwiYZ nq mK‡ji c_åóZvi KviY-G| Bûw` I wLª÷vb‡`i ag©cwÛZiv wb‡R‡`i c¶ n‡Z a‡g©i bv‡g bvbv Aa‡g©i D`cv`b K‡i‡Q, GK mgq ag©MÖš'¸‡jv‡Z Zv cÖ‡¶cb Kiv n‡q‡Q—D`vniYZ †h e¨w³ AgyK gnvb e¨w³i Dcvmbv Ki‡e, Zvi AgyK AgyK gh©v`v nvwmj n‡e, AgyK Kg© AgyK gnvb e¨w³i bv‡g m~Pbv Kiv n‡j ïf cwiYwZ jvf nq ; Agy‡Ki mgvwa‡Z Mg‡bi d‡j B"Qvc~iY nq ;—cieZ©x cÖRb¥ hLb wKZv‡e G¸‡jv wjwce× AvKv‡i †c‡q‡Q, †f‡e wb‡q‡Q †h G¸‡jv wKZv‡eiB Ask, G¸‡jv gvb¨ Zv‡`i GKvš— KZ©e¨| d‡j ax‡i ax‡i Avµvš— n‡Z _v‡K Keic~Rv, wbkvbvc~Rv—BZ¨vw` n‡q `uvovq Zv‡`i a‡g©i ¸i"Z¡c~Y© A‡½| Avjvn ZvAvjv D³ Avqv‡Z e‡j‡Qb—Øx‡bi e¨vcv‡i Avjvni wKZveB †Zvgv‡`i GKgvwÎK Aej¤^b, G‡K AwZµg K‡iv bv, c~e©eZx© †h mg¯— ag©cwÛZiv †Mvgivn n‡q‡Q, †h Acås‡ki gva¨‡g †Zvgv‡`i fyj c‡_ PvwjZ nIqvi wb‡`©k cÖ`vb K‡i‡Q, Zv‡K Aej¤^b K‡iv bv| KviY, Zviv wb‡RivI åó, Aci‡KI åó Kivi Rb¨ Zrci| Zv‡`i K_vi †Kvb g~j¨ †bB|

myZivs, †Kvb Av‡jg ev cxi hw` †KviAvb I nvw`m we‡ivax e³e¨ cÖ`vb K‡ib, Z‡e Zv cwiZ¨vR¨ me©v‡_©| †KD hw` Gi c‡¶ n‡q K_v e‡j, Z‡e Zv‡K cÖwZ‡iva Ki‡Z n‡e me©kw³ wb‡qvM K‡i|

Avjvni GK g~L© ev›`v Ggb e³e¨ cÖ`vb K‡i åó n‡q wM‡q‡Q| GK e¨w³ gš—e¨ K‡i‡Q †h, Avgvi cx‡ii Kei n‡Z Avwg †mB d‡qR I iÿnvbx kw³ cÖvß nB, hv RxeZve¯'vq Zvi gva¨‡g cÖvß nZvg| Avgvi cxi Ke‡i †_‡KB gywi`‡`i cÖwZ g‡bv‡hvM wb‡ek K‡ib| g~L©ivB Ggb e³‡e¨i cÖwZ ¸i"Z¡v‡ivc K‡i, Ges wbgw¾Z nq P~ovš— åvwš—‡Z| Avi¤¢ K‡i Pig evovevwo| Av‡jg I weÁR‡bivI G åvwš— †_‡K gy³ _v‡K wb| cvw_©e I HwnK nvRv‡iv Kg© Z¨vM K‡i Zviv AvZ¥wb‡qvM K‡i‡Q Keic~Rvq, Gi Rb¨ Zviv ågb K‡i‡Q `~i-`~ivš— n‡Z| Bmjv‡g †Kej wZb ¯'v‡bi D‡Ï‡k¨ mdi ˆea Kiv n‡q‡Q—

عن أبي سعيد الخدري قـال قـال رسـول الله صـلي الله عليه و سـلم لا تشـدوا الرحـال إلا إلى ثلاثة مسـاجد، المسـجد الحـرام، و المسـجد الاقصى، و مسجدي هذا.

nhiZ Avey mvC` Ly`ix iv. n‡Z ewY©Z, wZwb e‡jb, ivm~j mv. e‡j‡Qb, †Kej wZb gmwR‡`i D‡Ï‡k¨B mdi Kiv hv‡e—gmwR‡` nvivg, gmwR‡` AvKmv, I Avgvi gmwR‡`i D‡Ï‡k¨| (†evLvwi, gymwjg)

A_©vr, gmwR‡` nvivg, gmwR‡` AvKmv I gmwR‡` bbex e¨ZxZ cyb¨gq †Kvb ¯'v‡bi D‡Ï‡k¨ mdi ˆea bq| Bmjv‡gi AvMg‡bi c~‡e© Ab¨vb¨ RvwZMY Zyi ce©‡Zi ¸nvi D‡Ï‡k¨, Cmv Av.-Gi Avevmf~wg, BDnvbvi mgvwa—BZ¨vw`i †hqvi‡Zi D‡Ï‡k¨ Mgb KiZ| D‡jwLZ

nvw`‡mi Av‡jv‡K G cÖgvY nj †h, D³ wZb ¯’vb e¨ZxZ Ab¨ †Kv_vI †qqviZ ˆea bq|

nvw`‡m Av‡Q—

عن أبي هريرة رضي الله عنه سمعت رسول الله صلي الله عليه وسـلم يقول: لا تجعلوا قبري عيدا و صلوا علي، فان صلاتكم تبلغني حيث كنتم.

nhiZ Avey ûivqiv iv. n‡Z ewY©Z, wZwb e‡jb, Avwg ivm~j mv.-‡K ej‡Z ï‡bwQ—wZw ej‡Qb, †Zvgiv Avgvi iIRv‡K C`Mvn evwb‡qv bv, Avgvi D‡Ï‡k¨ `i“` cvV Ki, †Zvgiv †hLv‡bB _vK, †Zvgv‡`i `i“` Avgvi Kv‡Q †cuŠ‡Q|

ivm~j hLb †`L‡Z †c‡jb †h, Bûw` I wLª÷vbiv Zv‡`i gnvb e¨w³‡`i Kei‡K evrmwiK Drme ¯’j evwb‡q wb‡q‡Q, GgbwK Zviv Zv‡`i Kv‡Q wb‡R‡`i B”Qv¸‡jv †ck Ki‡Q, gvb¨Z Ki‡Q, Zv‡`i‡K me©gq ¶gZvi AwaKvix g‡b Ki‡Q—ZLb wZwb wb‡Ri D¤§Z‡K D‡Ïk¨ K‡i ej‡jb, †Zvgiv Avgvi iIRv‡K C`Mvn evwb‡qv bv, gvbyl †hfv‡e cÖwZ eQi wbw`©ó GKwU w`‡b DËg †cvkvK cwiavb K‡i Avb›`wP‡Ë C`Mv‡n Mgb K‡i, Avgvi iIRvi mv‡_I †Zgb AvPiY K‡iv bv| mIqv‡e AvKv•Lv n‡j †Zvgiv Avgvi D‡Ï‡k¨ `i“` cvV Ki, G‡Z Avgvi I †Zvgv‡`i mw¤§wjZfv‡e Df‡qi mIqve jvf n‡e| `i“` cv‡Vi Rb¨ Ke‡ii cv‡k AvMgb Ri“ix bq ; Avcb Avcb ¯’v‡b †_‡K hw` Avgvi D‡Ï‡k¨ `i“` cvV Ki, Avj-vn ZvAvjv Zv Avgvi Kv‡Q †cuŠ‡Q w`‡eb| KviY, Avjvn cvK `i“` †cÖi‡Yi Rb¨ †d‡ikZv wb‡qvM K‡i †i‡L‡Qb| `i“` nj Avjvni `iev‡i GB cÖv_©bv Rvbvb †h, †n Avjvn ! Avcwb †gvnv¤§v` mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjv‡gi cÖwZ ingZ eI©Y Ki“b| Avjvn cvK †h †Kvb ¯’vb n‡Z ev›`vi WvK ï‡bb|

nvw`mwU cÖgvY K‡i—wbw`©ó gvm, wbw`©ó w`‡b iIRv‡q cv‡K mg‡eZ nIqv bv-Rv‡qR| †hLv‡b ivm~‡ji Ke‡i mg‡eZ nIqv wbwI× Kiv n‡q‡Q, †mLv‡b A‡b¨i Ke‡ii †¶‡Î Kx ûKzg n‡e Zv ejvB evûj¨| Kv‡iv Kei‡K †K›`ª K‡i Iim cvjb, †gjv D`hvcb, Ges wbw`©ó w`‡b Kv‡iv Kei †hqvi‡Zi D‡Ïk¨ Mgb—BZ¨vw` m¤ú~Y©iƒ‡c A‰ea| Kei‡K †K›`ª K‡i, wKsev Ke‡ii Kvi‡Y Avb›` D`hvcb Rv‡qR bq| nvw`mwU Av‡iv cÖgvY K‡i, g„‡Zi Rb¨ mIqve †cÖiY Ki‡Z n‡j Zv Ki‡Z n‡e `i“‡`i gva¨‡g, wKsev Zvi bv‡g wKQz m`Kv K‡i w`‡Z n‡e| Gi Rb¨ Ke‡ii wbK‡U Mgb Ri“ix bq|

D³ nvw`‡mi gva¨‡g GI Rvbv †Mj †h, gvby‡li gv‡S `i“`‡K †K›`ª K‡i Qwo‡q Av‡Q †h, GK ai‡bi Acwek¦vm—`i“` cvV Kvwjb ivm~‡ji AvZ¥v Z_vq G‡m Dcw¯’Z nq—m¤ú~Y© åvš—, KviY, Avjvn ZvAvjv

D³ cvVK…Z `i“` ivm~‡ji Kv‡Q †cuŠQv‡bvi wfbœ e¨e¯’v K‡i‡Qb, †d‡ikZvMY †m `vwqZ¡ cvjb K‡ib, ivm~‡ji AvZ¥v ¯^qs †mLv‡b Dcw¯’Z nq bv|

nvw`‡m G‡m‡Q—

عن أبي هريـرة رضي الله عنه قـال قـال رسـول الله صـلي الله عليه و سلم: لعن الله زوارات القبور.

nhiZ Avey û‡ivqiv iv. n‡Z ewY©Z, wZwb e‡jb, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡j‡Qb—Avjvn ZvAvjv Kei¯’v‡b MgbKvix bvix‡`i jvÕbZ w`‡q‡Qb|

nvw`mwU cÖgvY K‡i, Kei †hqvi‡Zi D‡Ï‡k¨ bvix‡`i Kei¯’v‡b Mgb nvivg|

عن عطاء بن يسار قال قال رسول الله صلي الله عليه و سـلم: اللهم لا تجعل قبري وثناً يعبد، اشتد غضب الله على قوم اتخـذوا قبـور أنبيـائهم مساجد.

nhiZ AvZv web qvmvi n‡Z ewY©Z, wZwb e‡jb, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg e‡j‡Qb—‡n Avjvn ! Avgvi Kei‡K cyRbxq g~wZ©i gZ evbv‡eb bv| Avjvni †µva Zv‡`i Dci cÖej n‡q‡Q, hviv Zv‡`i bex‡`i Kei‡K gmwR` wn‡m‡e MÖnY K‡i‡Q|

A_©vr, gmwR‡` mvjvZ Av`vq I B‡ZKvd Kiv LyeB mIqv‡ei KvR| gmwR` †Kw›`ªK Av‡iv wewfbœ Kg© i‡q‡Q—gmwR` Svo– †`Iqv n‡e, dik wewQ‡q cvwb cv‡bi e¨e¯’v †i‡L †jvKRb‡K wekªvg Kivi my‡hvM K‡i †`Iqv n‡e| GB mg¯— Kv‡Ri mIqve i‡q‡Q| wKš‘ Ab¨vb¨ a‡g©i †jv‡Kiv gmwR‡`i mv‡_ bq—Ggb AvPiY KiZ Zv‡`i bex‡`i Ke‡ii mv‡_ ; Gi d‡j Zviv GKw`b Avjvni MR‡e cwZZ nq| KviY, G¸‡jvi d‡j Kei Avi Kei _v‡K wb, eis Zv cwiYZ n‡q‡Q c~Rbxq g~wZ©‡Z|

nvw`mwU cÖgvY K‡i, gmwR‡`i wewkó †Kvb KvR Ke‡ii mv‡_ Kiv m¤ú~Y©iƒ‡c nvivg| hviv Gi mv‡_ RwoZ, Zv‡`i Dci Avjvni cÖej †µva AvcwZZ n‡e| †hfv‡e nhiZ Beivnxg, nhiZ BmgvCj, jvZ BZ¨vw`i wPÎ I Kei gvby‡li Dcmbvi d‡j g~wZ©‡Z iƒcvš—wiZ n‡qwQj, Ggwbfv‡e G Kei¸‡jvI gvby‡li Dcmbvi d‡j g~wZ©‡Z iƒcvš—wiZ nq| nvw`‡m G‡m‡Q—

عن عائشة رضي الله عنه أن رسـول الله صـلي الله عليه و سـلم قـال في مرضه الـذي لم يقم منـه، لعن الله اليهـود والنصـارى، اتخـذوا قبـور أنبيائهم مساجد.

nhiZ Av‡qkv iv. n‡Z ewY©Z, ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Ihvmvjvg †ivMkh¨vq—‡h †ivMkh¨v n‡Z wZwb Avi D‡V `uvovbwb, Gikv` K‡ib, Avjvn ZvAvjv Bûw` I bvmviv‡`i jvÕbZ w`‡q‡Qb—Zviv Zv‡`i bexi Kei‡K gmwR` evwb‡q wb‡q‡Q| (†evLvwi, gymwjg)

ivm~j mvjvjvû AvjvBwn Iqvmvjvg g„Zz¨kh¨vq D¤§Z‡K mZK© Kivi Rb¨ Zv‡`i D‡Ïk¨ K‡i Gikv` K‡i‡Qb—Bûw` I wLª÷vb‡`i Dci Avjvn jvÕbZ el©Y K‡i‡Qb, KviY, Zviv Zv‡`i bex‡`i Kei‡K gmwR` wn‡m‡e MÖnY K‡iwQj| †hfv‡e Avjvn‡K gmwR‡` Dcw¯'Z n‡q †mR`v Ki‡Z nq, wVK †mfv‡e Zviv Kei‡K †mR`v Ki‡Z Avi¤¢ K‡i| gmwR‡`i Abyiƒc Zviv Kei‡K k³ I gReyZ iƒ‡c wbgv©Y KiZ| Av‡jvKm¾v KiZ Zv‡Z, Ke‡ii cv‡k Gev`Z KiZ, B‡ZKvd KiZ|

mgvß